

Zeitschrift: Physioactive
Herausgeber: Physioswiss / Schweizer Physiotherapie Verband
Band: 44 (2008)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

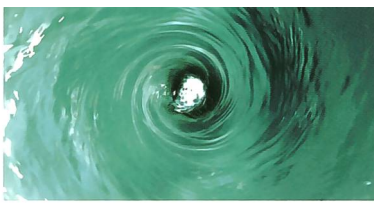
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sucht

Bild | Image | Imagine:

Markus Schneeberger

EDITORIAL | EDITORIALE

- 3 Sucht
Dépendances
Dipendenza

FORUM

- 6 Leserbrief

GESUNDHEIT | SANTÉ

- 8 Sucht hat viele Gesichter und Ursacher
Les multiples visages de la dépendance et de ses
origines
- 14 Der vernachlässigte Körper – Physiotherapie in der
Suchtklinik
Le corps négligé – physiothérapie à la clinique de
désintoxication
- 20 Motivierende Gesprächsführung
L'entretien motivationnel

BILDUNG | FORMATION

- 26 Patientensicherheit – Fehler im System erkennen und
vermeiden
Identifier et éviter les erreurs au sein du système
pour assurer la sécurité des patients
- 30 Sturzprophylaxe und Kommunikation nach einem
Schadensfall – zwei Publikationen aus der
Schriftenreihe Patientensicherheit
Prévention des chutes et communication après un
incident – Deux publications de la série sur la sécurité
des patients
- 33 Gesundheits- und Bewegungsförderung in der
Physiotherapie-Ausbildung
Promotion de la santé et de l'activité physique au cours
de la formation de physiothérapie
- 37 Das Maitland-Konzept – kristallklar vorgestellt
Une présentation cristalline du concept de Maitland
- 40 Von Stürzen und Osteoporose
Les chutes et l'ostéoporose: deux thèmes d'actualité

VERBAND | ASSOCIATION | ASSOCIAZIONE

- 44 Der Bereich Gesundheit stellt sich vor (Teil I)
Le domaine Santé se présente (Partie I)
Presentazione del Settore Salute (Partie I)
- 50 Ärzte verordnen auf Druck von Santésuisse weniger
Physiotherapie
Sous la pression de Santésuisse, les médecins
prescrivent moins de physiothérapie
*A causa della politica di Santésuisse, i medici
prescrivono sempre meno sedute di fisioterapia*
- 53 Verrechnungsgrundlage für Physiotherapie in der
Grundversicherung KLV 5
Facturation de la physiothérapie dans l'assurance de
base – OPAS 5
*Fatturazione della fisioterapia nell'ambito dell'assicura-
zione di base – OPre5*
- 54 Gesetzliche Rahmenbedingungen des
Osteopathenberufes in der Schweiz
Cadre légal de la profession d'ostéopathe en Suisse
Ambito legale dell'osteopatia in Svizzera
- 55 Chefphysiotherapeuten-Treffen 2008
Rencontre 2008 des chefs physiothérapeutes
Incontro 2008 dei fisioterapisti capo reparto
- 56 Hommage à Jean Félix, physiothérapeute, décédé le
3 août 2008 à Genève
- 57 «Wir werden von einem Elefanten sprechen»
- 58 Joggathon zugunsten Rheumakranker

PR | RP

- 59 Quantensprung in der Akupressur/Energetischen
Körperarbeit nach Coaz (EMR anerkannt)
- 59 TOP-Golf mit Warm-up
- 61 BVG-Vorsorgestiftung physioswiss
- 61 Physiowell – wenn zwei Welten verschmelzen
- 62 sermed informiert
- 62 sermed informe
- 63 Impressum

keller

SIMON KELLER AG, Lyssachstrasse 83, 3400 Burgdorf, www.simonkeller.ch

■ Leserbrief: Wieviele Patientendaten dürfen an die Versicherungen gelangen?

*Yvonne Schaller,
Cheftherapeutin Neurochirurgie,
UniversitätsSpital Zürich*

Die Krankenversicherer scheinen seit Monaten systematisch vorzugehen um mehr Details aus den Krankengeschichten der PatientInnen zu erhalten. Im Falle der ambulanten Physiotherapie im Spital stellen wir fest, dass die Kostenträger die Kostenübernahme in vielen Fällen von der Zustellung von Berichten mit Details zu den Diagnosen abhängig machen. Wenn ich mich als Leistungserbringer weigere, die zusätzlichen und nicht im KVG vorgesehenen Angaben zu liefern, lehnen viele Kassen die Kos-

tenübernahme ab mit der Begründung, die Angaben reichten nicht für die Beurteilung der Kostenpflicht. Dieses Vorgehen entspricht weder dem Wortlaut noch dem Geist des KVG und widerspricht auch dem Datenschutzgedanken. Ausserdem widerspricht dies den Bestimmungen des Tarifvertrages, der genau festlegt, in welchen Fällen Berichte nachgereicht werden müssen, und auch da nur ohne detaillierte Diagnosen.

[...]

Ich würde mir wünschen, dass sich die Einstellung der Kassen und ihrer politischer Exponenten gegenüber uns als Leistungserbringer ändert:

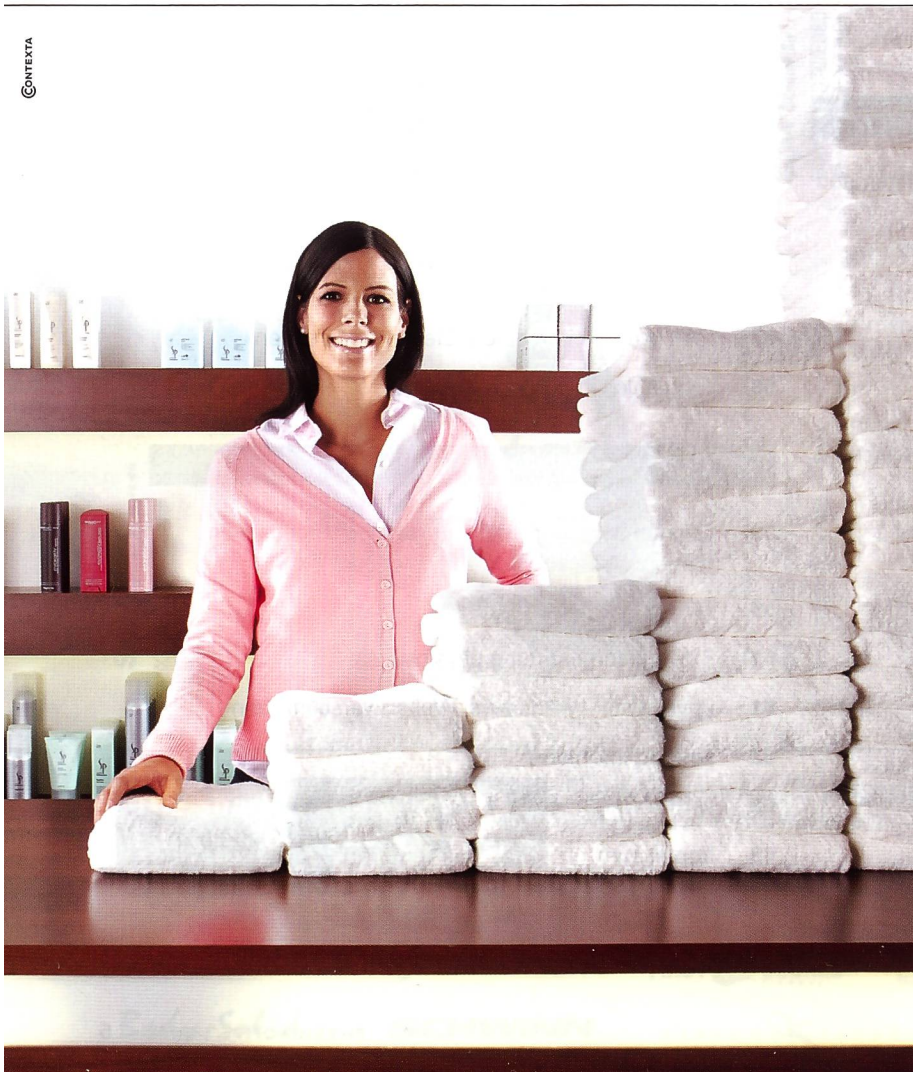
Sie sollten davon ausgehen, dass wir die PatientInnen behandeln, weil eine Behandlung auch indiziert und dringend nötig ist (sie wird ja auch ärztlich ver-

ordnet). Dafür sind keine zusätzlichen Details aus der Krankengeschichte nötig.

Wir PhysiotherapeutInnen im Spital (wie auch die ÄrztInnen, und andere therapeutische Dienste) haben weder die Kapazität, überflüssige Leistungen zu erbringen noch das Interesse, die Kassen mit falschen Rechnungen zu belastigen.

Auf der anderen Seite sind wir bemüht, die Verordnungen zeitgerecht und korrekt weiterzuleiten. [...]

Ich wünsche mir, dass die Kassen so aus der Rolle als Grabenkämpfer herausfinden und Hand bieten würden für eine sinnvolle und konstruktive Lösung. Wenn so der administrative Kleinkrieg beendet und den Datenschutz der PatientInnen ernst genommen würde, wäre dies in unser aller Interesse und würde viele Kosten sparen. |



Mit Werbung in unseren Verzeichnissen pflegen Sie Ihren Umsatz.

Mehr Kunden, mehr Umsatz, mehr Gewinn!

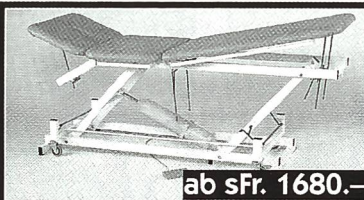
Was für diese Geschäftsfrau gilt, stimmt auch für Ihre Branche: Jedes Jahr werden in unseren Verzeichnissen über 300 Millionen Abfragen getätigt. Davon führen 85% zu einem Kontakt per Telefon oder E-Mail und **74% sogar zu einem Auftrag**. Machen auch Sie mehr aus Ihrem Werbefranken und informieren Sie sich auf **www.directories.ch** oder direkt bei unserem Kundendienst unter **0848 86 80 86**.



Ihre Verzeichnisse, online und zum Nachschlagen

RehaTechnik

- Massage und Therapieliegen
- Schlingentische und Zubehör



ab sFr. 1680.-

IMELDA IN-ALBON RADLOFF

Seeblick 545, 9405 Wienacht-Tobel
Telefon 071 891 31 90
i-a@bluewin.ch



Ihr Partner für Behandlungsliegen



Behandlungsliegen

Saum 2195, CH-9100 Herisau
Tel. 071 352 17 20

info@paramedi.ch
www.paramedi.ch

RÜCKEN PROBLEME?

wohlfühl
büromöbel

GROSSE AUSSTELLUNG!

JOMA
aadorf

Tel. 052/365 41 11
Fax 052/365 20 51
info@joma.ch
Weierstrasse 22

www.joma.ch

Die Adresse für "geschideri" Büromöbel

Wir haben
die Möbel
für Sie.



Muskeln reizen!
Muscles raffermis!

Inkontinenz behandeln!
Incontinence traitée!

Schmerz lindern!
Douleur soulagée!

Neu für Therapeuten und Ärzte:
Attraktivere Rabatte bei Wieder-
verkauf oder Mietvermittlung!

Spécial thérapeutes et médecins :
nouveaux rabais pour la revente
ou la location !



Parsenn-Produkte AG, 7240 Küblis
Tel. 081 300 33 33, Fax 081 300 33 39
info@parsenn-produkte.ch
www.parsenn-produkte.ch

Geräte, Zubehör & Schulung für die komplette therapeutische Muskelrehabilitation, Inkontinenzbehandlung und Schmerztherapie.
Appareils, accessoires & formation pour la rééducation musculaire complète, le traitement de l'incontinence et celui de la douleur.